RESIDENTIAL CARE HOMES (PERSONS WITH DISABILITIES) ORDINANCE

殘疾人士院舍條例

(Chapter 613, Laws of Hong Kong) (香港法例第613章)

LORCHD Number 殘疾人士院舍牌照事務處檔號_	D0356		
Licence Number	L1078		
牌昭編號	L10/8		

Licence of Residential Care Home for Persons with Disabilities 殘疾人士院舍牌照

1.	unde	ermen	tioned residential c	r Part 3, Section care home - 淺疾人士院舍條例》				ons with Disa	bilities) Ordinance	in respect of the
2.	Part		s of residential care							
	(a)		ne (in English) 髯(英文)	Harmony C	are Home	Name (in _ 名稱(中	Chinese) 文)		和樂軒	
	(b)	(i)	院舍地址Sh	; op No.8 on G/F and 港堅拿道西 15 號永		ng Tak Mansion	, 15 Canal Road	West, Hong I		
		(ii)		nome may be operate	ed a F	用火印刀(都)接				
			as more particula 其詳情見於圖則	arly shown and descri]第_0356(1)號,	ibed on Plan Numb 該圖則現存本人處	er0356(1) c,並經本人批	deposited with a 准。	nd approved b	by me.	
	(c)		imum number of p 可收納的最多人!	persons that the reside 數215	ential care home is	capable of accor	mmodating			
3.	獲發	上述 Nam	院舍牌照人士/⑵ ne/Company (in I				· Name / Compar	ıv (in Chinese)	見公司
	(b)	在 Add 地址	ress	西15號永德大廈地			性名/公司名件	男(中又)	D/IIII.3.1.1(X / 3)	
4.	pers 第3	ons w 没所划	ith disabilities of th 此的人士/公司已	ed in paragraph 3 ab ne following type:_ 獲批准營辦、料理	High Care、管理或以其他方	Level 式控制一所屬_	高月		_種類的殘疾人士院	完舍。
5.		31 N	4av 2025 i	months nclusive. 有效期為						
	首尾	兩天	計算在內。			•				
6.			有下列條件-	to the following con						
	***************************************					AND THE PROPERTY OF THE PARTY O				
		~~~~								
7	TT1 '	1.						·		
7.	Disa	bilitie	s) Ordinance in the	ed or suspended in a event of a breach of 可以上第6段所列的值	or a failure to perf	orm any of the o	onditions set ou	t in paragraph	6 above.	
									凌闖	
			年 5 月 27 日	no accountment				(關淑	儀 [188, 197]	代行)
		D	ate 日期					Hong Kon	Director of Social W g Special Administ 時別行政區社會類	rative Region

WARNING

警告

The issue of a licence in respect of a residential care home does not release the operator or any other person from compliance with any requirement of the Buildings Ordinance (Cap.123) or any other Ordinance relating to the premises, nor does it in any way affect or modify any agreement or covenant relating to any premises in which the residential care home is operated.

院舍獲發給牌照,並不表示其營辦人或任何其他人士無須遵守《建築物條例》(第123章)或任何其他與該處所有關的條例的規定,亦不會對與開設該院舍的處所有關的任何合約或租約條款有任何影響或修改。